

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 97 (2000)  
**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE SUISSE D'APICULTURE



Fondateur Ed. Bertrand  
(1878-1903)

Bulletin d'apiculture  
pour la Suisse romande

## RÉDACTION

Robert Fauchère  
1983 Evolène

Avec la collaboration de

- MM. R. Fauchère, E. Noirat,  
J.-L. Röthlisberger  
MM. F. Bovy, B. Lehnerr,  
H.G. Wenzel  
M., M<sup>me</sup> C. Mwembia, H. Kabangu-Stahel  
MM. S. Bogdanof, P. Fluri, Apicoche  
MM. A. Perrin, C. Michaud,  
D. Deleury

Traduction : M. Dubois

et de  
Inspectorat Vaud, FVA  
FSSA, VSBV  
Coopam, Congo, Les Gazelles Kinshasa  
Liebefeld, Fam. OVF, Berne  
SAR

Le rédacteur remercie les collaborateurs  
nommés ci-dessus, mais leur laisse la  
responsabilité des opinions exprimées.



97<sup>e</sup> année

N° 7/2000

Juillet 2000

SOMMAIRE	Page
<b>Editorial</b> .....	228
<b>Conseils aux débutants</b> .....	229
<b>Contrôle des pesées et stations d'observation</b> .....	230
<b>Publicité</b> .....	232
<b>Inspectorat</b>	
Vaud .....	233
Distribution d'acaricides .....	233
<b>SAR</b>	
Déclaration de garantie, miel suisse ...	234
Règlement contrôle du miel .....	235
Analyses de miel, centre ORIPH, Pomy .....	239
<b>FSSA</b>	
Journées 2000 des apicultrices .....	240
Antibiotiques, concept VSBV/FSSA ....	241
<b>Voyage</b>	
Apiculture au Congo, reportage .....	243
Les Gazelles Kinshasa, Congo .....	253
<b>Liebefeld</b>	
Qualité du miel, résidus d'antibiotiques .....	256
<b>Office vétérinaire fédéral</b> .....	261
<b>Station de fécondation – Vermeilley</b> .....	262
<b>Lu pour vous</b>	
Apiculture et rail .....	263
<b>Mots croisés</b> .....	266
<b>Compte rendu</b> .....	267
<b>Communiqués - Convocations</b> .....	269
<b>Nécrologie</b> .....	270
<b>Abonnement à notre Revue</b> .....	271

Légende de la couverture :  
Rucher de M. Erb, Grandevent

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. André Perrin, adm. Merci d'avance.

**Dernier délai pour la remise des documents : la date pour la réception des convocations.**

